

**WOCHE 1: MITTAGESSEN** 



|                                   | Montag   | Dienstag   | Mittwoch  | Donnerstag  | Freitag   | Samstag   | Sonntag   |
|-----------------------------------|--|--|---|---|---|---|---|
| Vorspeise                         | Salat vom Buffet   | Salat vom Buffet   | Salat vom Buffet  | Salat vom Buffet  | Salat vom Buffet  | Salat vom Buffet  | Salat vom Buffet  |
| Menü I<br>Vollkost                | Frikadelle vom<br>Schwein dazu<br>feine Erbsen und<br>Kartoffelpüree | Käsespätzle<br>mit Röstzwiebeln<br>und grünem Salat                                | Mettenden<br>auf Blattspinat<br>und Salzkartoffeln              | Spaghetti mit Rinderbolognese dazu geriebe- nen Parmiginao Reggiano und Gurkensalat | Paniertes See-<br>lachsfilet mit<br>Erbsen und Möhren<br>dazu Kartoffeln<br>und Remouladensauce | Pichelsteiner<br>Eintopf mit<br>Rindfleisch und<br>Brötchen   | herzhaftes<br>Kalbsgulasch mit<br>Kaisergemüse und<br>Spätzle                           |
|                                   | a1, a, c, g, j   | a1, a, c, g  | Z_5, j, Z_1, Z_4, Z_3   | a1, a, g, i, j  | a, d, g, j, Z_4   | a1, a, i  | a1, a, c, g   |
| Menü II<br>angepasste<br>Vollkost | Hühnerfrikassee<br>mit Brokkoli<br>und Reis                          | Hähnchenbrust<br>an Geflügelsauce<br>dazu Zucchini-<br>gemüse und<br>Kartoffeln    | Eierragout<br>mit Gemüse<br>dazu Kohlrabi<br>und Salzkartoffeln | Gulasch vom Schwein mit Karottengemüse und Spätzle                                  | gedünstetes Seehechtfilet an Dillsauce mit Rahmspinat und Salzkartoffeln                        | Kartoffelsuppe<br>mit Frankfurter<br>Wurst und<br>Brötchen  | Schweinebraten<br>an Bratensauce<br>mit Blumenkohl<br>und Kartoffeln                    |
| Menü III<br>vegetarisch           | vegetarische gefüllte Paprika- schote an Tomatensauce mit Reis       | Grünkern-Käse-<br>Medaillon an<br>Kräutersauce<br>mit Erbsen und<br>Kartoffelpüree | Italienische<br>Gemüsepfanne<br>mit Bio Kartoffeln              | vegane Gemüse-<br>bolognese<br>mit Spirelli<br>und Gurkensalat                      | Spätzle-Gemüse-<br>Pfanne mit<br>Kräutersauce und<br>Krautsalat                                 | a1,a,Z_5,i,Z_1,Z_3  vegetarischer Gemüseeintopf mit vegetarischen Wiener Würstchen und Brötchen  a1,a,c,i | vegetarisches Waldpilzragout mit Scheiben vom Semmelkloß dazu süddeutscher Rohkostsalat |
| Dessert                           | Pudding  | Fruchtjoghurt  | Obst der Saison   | Quarkdessert  | Götterspeise  | Fruchtjoghurt (Becher)  | Eisdessert  |

1



**WOCHE 2: MITTAGESSEN** 



|                                   | Montag  | Dienstag   | Mittwoch  | Donnerstag  | Freitag  | Samstag   | Sonntag   |
|-----------------------------------|---|--|---|---|--|---|---|
| Vorspeise                         | Salat vom Buffet  | Salat vom Buffet   | Salat vom Buffet  | Salat vom Buffet  | Salat vom Buffet   | Salat vom Buffet  | Salat vom Buffet  |
| Menü l<br>Vollkost                | Currywurst<br>mit Wedges<br>und Vitalsalat                        | Geflügelklößchen in Pfefferrahm-sauce mit Erbsen und Wildreis                | Kohlroulade vom Schwein mit Bratensauce und Parisien Kartoffeln | Rindergulasch<br>mit Makkaroni<br>dazu Tomaten-<br>salat in Balsamico<br>Dressing | Paella Pfanne mit<br>Reis, Gemüse,<br>Meeresfrüchte,<br>Geflügel und<br>Shrimps dazu<br>bunter Salat | Linseneintopf mit Wiener Würstchen und Brötchen                     | Rinderbraten<br>in Sauce mit<br>Bayrischkraut<br>und Salzkartoffeln                           |
|                                   | g, i, j   | a1, a, g, i  | a1, a, g  | a1, a, f, i   | b, d, g, n, Z_4  | a1, a, Z_5, i, Z_1, Z_3   | a1, a, f, i, l  |
| Menü II<br>angepasste<br>Vollkost | Hackbraten vom Rind an Braten- sauce dazu Möhrchen und Kartoffeln | Fleischküchle<br>vom Rind mit<br>Rahmspinat<br>dazu Kartoffeln               | Putencurry mit Reis dazu Eisbergsalat mit Joghurt Dressing      | Bratwurst-<br>Schnecke auf<br>Kohlrabigemüse<br>dazu Kartoffel-<br>püree          | gedünstetes Schlankwelsfilet an Tomatensauce mit Zucchini und Tagliatelle                            | Graupeneintopf<br>mit Rindfleisch<br>und Brötchen                   | Schweinege-<br>schnetzeltes<br>"Züricher Art"<br>mit Kaisergemüse<br>und Kartoffel-<br>klößen |
| Menü III<br>vegetarisch           | Kartoffelreibe-<br>kuchen mit<br>Apfelmus                         | Tortellini mit Spinat-Ricotta- Füllung an Sauce Florentine dazu Romana Salat | Paprika-Aubergi-<br>nengemüse<br>auf Langkornreis               | Gemüsefrikadelle<br>an Kräutersauce<br>mit Rosenkohl<br>dazu Kartoffel-<br>püree  | luftiges Eier-<br>omelette mit<br>Rahmspinat und<br>Salzkartoffeln                                   | veganer Weiß-<br>kohleintopf mit<br>Veggy Bockwurst<br>und Brötchen | Sojageschnetzel-<br>tes mit Basmati-<br>reis dazu<br>Karottensalat<br>mit Apfel               |
|                                   | a1, a, c, a4  | a1, a, c, g, j   | g   | a1, a, g, i, l  | c, g   | a1, a, i  | Z_1, Z_3  |
| Dessert                           | Pudding   | Fruchtjoghurt  | Obst der Saison   | Quarkdessert  | Götterspeise   | Fruchtjoghurt (Becher)  | Eisdessert  |



**WOCHE 3: MITTAGESSEN** 



|                                   | Montag   | Dienstag   | Mittwoch  | Donnerstag  | Freitag  | Samstag  | Sonntag  |
|-----------------------------------|--|--|---|---|--|--|--|
| Vorspeise                         | Salat vom Buffet   | Salat vom Buffet   | Salat vom Buffet  | Salat vom Buffet  | Salat vom Buffet   | Salat vom Buffet   | Salat vom Buffet   |
| Menü I<br>Vollkost                | Fleischkäse<br>an Zwiebelsauce<br>mit Karotten<br>und Salzkartoffeln | Hähnchenkeule<br>an Geflügelsauce<br>mit Prinzess-<br>bohnen und<br>Butterkartoffeln | Schweinebraten<br>mit Bayrischkraut<br>auf Kartoffelpüree           | Rindergeschnet-<br>zeltes Shanghai<br>mit Möhrchen<br>und Basmatireis | Paniertes See-<br>lachsfilet mit<br>Remoulade dazu<br>Kaisergemüse<br>und Kartoffelsalat | Bohneneintopf<br>mit Rindfleisch<br>und Brötchen                                       | Lachswürfel<br>in Safransauce<br>mit Karotten<br>und Kartoffeln                    |
|                                   | a1, a, f, i, l, Z_1, Z_4, Z_3  | f,i  | a1, a, f, g, i, l   | a1, a, d, f, i  | a, c, d, g, j, Z_1, Z_4  | a1, a, i   | d, g, i, l   |
| Menü II<br>angepasste<br>Vollkost | Bolognese vom<br>Rind mit Spirelli<br>und Blattsalat                 | fruchtiges Puten-Kokos- Curry mit Kartoffeln   | Fleischkäse mit<br>Blumenkohl<br>in heller Sauce<br>dazu Kartoffeln | Putengeschnet- zeltes mit Karotten dazu Kartoffeln und Selleriesalaat | Fischragout mit buntem Gemüse und Tomatenreis  | Möhreneintopf mit Wiener Würstchen und Brötchen  | Hähnchen Cordon Bleu mit Geflügelsauce und Kartoffeln                              |
|                                   | a1, a, c, g, i   |  | g, Z_1, Z_3   | Z_6, g, i   | b, d, g, i, n  | a1, a, Z_5, Z_1, Z_3   | a1, a, Z_5, g, Z_1, Z_4, Z_3   |
| Menü III<br>vegetarisch           | Milchreis mit<br>Kirschen und<br>Zimtzucker                          | Falafelbällchen in<br>würzig scharfer<br>Currysauce mit<br>Langkornreis              | vegane Gemüse-<br>bolognese mit<br>Penne und<br>Rosenkohl           | Buchweizentaler<br>mit Bohnenrgaout                                   | Eier in Dillsauce<br>mit Brokkoli<br>und Salzkartoffeln                                  | veganer Kartoffel-<br>eintopf mit<br>vegetarischen<br>Wiener Würstchen<br>und Brötchen | Bulgur Bratling<br>mit Sour Cream<br>dazu Kürbis-<br>gemüse und<br>Rosmarin-Wedges |
|                                   | g  | a1, a, i   | a1, a, a3, f, i, l  | c, f, g, i, I, Z_1  | c, g, i  | a1, a, c, i, Z_4   | a1, a, c, g, i, j, l   |
| Dessert                           | Pudding  | Fruchtjoghurt  | Obst der Saison   | Quarkdessert  | Götterspeise   | Fruchtjoghurt (Becher)   | Eisdessert   |



**WOCHE 4: MITTAGESSEN** 



|                                   | Montag   | Dienstag   | Mittwoch   | Donnerstag   | Freitag  | Samstag  | Sonntag   |
|-----------------------------------|--|--|--|--|--|--|---|
| Vorspeise                         | Salat vom Buffet   | Salat vom Buffet   | Salat vom Buffet   | Salat vom Buffet   | Salat vom Buffet   | Salat vom Buffet   | Salat vom Buffet  |
| Menü l<br>Vollkost                | Quarkkeulchen<br>mit Vanillesauce<br>und Aprikosen-<br>kompott | Champignon-<br>Rahm Schnitzel<br>mit Wedges  | Farfalle an Carbonarasauce dazu Romanasalat an American Dressing | gefüllte Paprika-<br>schote mit Bio<br>Tomatensauce<br>und Reis                        | Fischfrikadelle<br>mit Lauchgemüse<br>und Kartoffeln                             | Erbseneintopf mit Frankfurter Würstchen und Brötchen                         | Hähnchenbrust mit Paprikasauce dazu Leipziger Allerlei und Kartoffeln |
|                                   | a1, a, g, Z_4, Z_3   | a1, a, c, g  | a1, a, Z_5, c, g, i, j, Z_1, Z_3                                 | a1, a, c, i  | a1, a, c, d, g, i, j, l  | a1, a, Z_5, i, Z_1, Z_3  | a1, a, a3   |
| Menü II<br>angepasste<br>Vollkost | Königsberger Klopse in Kapern- sauce auf Reis dazu Rote Beete  | Grießbrei mit Zwetschgenröster   | Hühnchen-Reis-<br>Pfanne mit<br>Geflügelsauce und<br>Möhrchen    | Wiener Würstchen mit Kartoffelsalat und buntem Salat mit Joghurt Dressing              | gedünstetes Seelachsfilet an Zirtonensauce mit Salzkartoffeln                    | Gemüseeintopf mit Kartoffeln dazu Frankfurter Würstchen und Brötchen         | Gulasch vom Schwein mit Kaisergemüse und Hörnchennudeln               |
| Menü III<br>vegetarisch           | veganes Süßkartoffelragout mit Bratkartoffeln                  | vegetarische Maultasche mit vegetarischer dunkler Sauce dazu Salzkartof- feln und Mischsalat | Mediterraner Polentataler mit Kräuterquark und Bohnen            | Z_5, c, g, j, Z_1, Z_4, Z_3  Spaghetti mit veganer Beluga- Linsen Bolognese und Erbsen | vegane Bock-<br>wurst mit<br>Kartoffelsalat<br>"Bayrischer Art"<br>und Rote Bete | Möhreneintopf mit Kartoffeln dazu vegetarische Wiener Würstchen und Brötchen | veganes Perl-<br>graupenrisotto<br>und Lauchgemüse                    |
| Dessert                           | Pudding  | Fruchtjoghurt  | Obst der Saison  | Quarkdessert   | Götterspeise   | Fruchtjoghurt (Becher)   | Eisdessert  |



**WOCHE 5: MITTAGESSEN** 



|                                   | Montag  | Dienstag   | Mittwoch   | Donnerstag  | Freitag   | Samstag  | Sonntag  |
|-----------------------------------|---|--|--|---|---|--|--|
| Vorspeise                         | Salat vom Buffet  | Salat vom Buffet   | Salat vom Buffet   | Salat vom Buffet  | Salat vom Buffet  | Salat vom Buffet   | Salat vom Buffet   |
| Menü I<br>Vollkost                | Schaschlikpfanne<br>mit Bratkartoffeln<br>dazu Krautsalat                       | Schwäbische Maultaschen mit Zwiebelsauce und Karottensalat | Szegediner<br>Gulasch mit<br>Kartoffelklößen<br>und Selleriesalat    | Hähnchenbrust mit Geflügelsauce dazu Bohnengemüse und Salzkartoffeln      | gedünstetes Schlankwelsfilet an Zitronensauce mit Erbsen und Möhrchen dazu Kartoffeln | pikante<br>Gulaschsuppe<br>mit Brötchen                    | Rindergeschnet-<br>zeltes Shanghai<br>mit Basmatireis                |
|                                   | Z_3   | a1, a, c, f, i, l, Z_1, Z_4, Z_3                           | Z_6, Z_5, i, Z_1, Z_3  | a1, a, i  | d, g, i, Z_3  | a1, a, f, i  | a1, a, d, f, i   |
| Menü II<br>angepasste<br>Vollkost | luftiges Eier-<br>omelette mit<br>Rahmspinat und<br>Kartoffeln                  | Milchreis<br>mit Apfelmus                                  | Rindfleisch in<br>Bratensauce mit<br>Salzkartoffeln<br>und Rote Bete | Rostbratwürst-<br>chen mit<br>Möhrengemüse<br>und Bechamel-<br>kartoffeln | gedünstetes Seehechtfilet an heller Sauce mit Pariser Karotten und Reis               | Kohlrabieintopf<br>mit Wiener<br>Würstchen und<br>Brötchen | Putengeschnet- zeltes mit Karotten dazu Kartoffeln und Selleriesalat |
| Menü III<br>vegetarisch           | Buchweizentaler mit Blumenkohl auf Rahm und Salzkartoffeln mit Chili-Cheese-Dip | vegetarisches Chili-sin-Carne mit Langkornreis             | Gemüsepfanne<br>mit Bio Kartoffeln                                   | Kartoffeltaschen mit Frischkäse-füllung auf Lauchgemüse                   | Sellerie-Schnitzel mit Bechamel- kartoffeln und Karottensalat                         | Linseneintopf mit<br>Veggy Bockwurst<br>und Brötchen       | Z_6,g,i  Gemüsegulasch mit Kartoffelpüree                            |
| Dessert                           | Pudding   | Fruchtjoghurt  | Obst der Saison  | Quarkdessert  | Götterspeise  | Fruchtjoghurt (Becher)                                     | Eisdessert   |



**WOCHE 6: MITTAGESSEN** 



|                                   | Montag   | Dienstag  | Mittwoch  | Donnerstag  | Freitag   | Samstag  | Sonntag   |
|-----------------------------------|--|---|---|---|---|--|---|
| Vorspeise                         | Salat vom Buffet   | Salat vom Buffet  | Salat vom Buffet  | Salat vom Buffet  | Salat vom Buffet  | Salat vom Buffet   | Salat vom Buffet  |
| Menü I<br>Vollkost                | Rostbratwürst-<br>chen mit<br>Sauerkraut und<br>Kartoffelpüree                   | Eierpfannkuchen mit Rosinen an Vanillesauce und Zwetschgenröster        | Bifteki vom Rind<br>mit Tomatenreis<br>und Tzatziki                 | Wurstgulasch<br>mit Spirelli und<br>Gurkensalat                         | Fischragout mit Gemüse dazu Butterkartoffeln und Blattsalat | Chili con Carne<br>mit Brötchen  | Süßkartoffelra-<br>gout mit Bohnen<br>und Kartoffeln          |
|                                   | g, i, j, Z_3   | a1, a, c, g, Z_4  | c, g, i, Z_1  | a1, a, Z_5, g, j, Z_1, Z_3  | b, c, d, g, i, n  | a1, a, i   | a1, a, e, i   |
| Menü II<br>angepasste<br>Vollkost | Geflügelklößchen in Tomatensauce mit Penne und Romana Salat in American Dressing | Hähnchenbrust<br>an Geflügelsauce<br>mit Kaisergemüse<br>und Kartoffeln | Fleischkäse mit<br>Blumenkohl in<br>heller Sauce<br>dazu Kartoffeln | Rinderhacksteak<br>mit Blumenkohl<br>in Rahmsauce<br>auf Kartoffelpüree | Fischragout mit buntem Gemüse und Tomatenreis               | Bunter<br>Rindfleisch-<br>Gemüse-Eintopf<br>mit Brötchen                     | Kesselgulasch<br>mit Brokkoli<br>und kleinen<br>Kartöffelchen |
| Menü III<br>vegetarisch           | a1, a, c, j  Grießbrei mit  Aprikosenkompott                                     | Gemüsestäbchen<br>an heller Sauce<br>mit Rosenkohl<br>und Kartoffeln    | veganes Kokos-<br>Currygemüse<br>mit Reis                           | Käsespätzle mit Röstzwiebeln und Krautsalat                             | Veggiepfanne<br>mit Käsesauce<br>und Tomatenreis            | veganer Erb-<br>seneintopf mit<br>vegetarischem<br>Würstchen und<br>Brötchen | Rotes Thai Curry<br>Gemüse mit Bio<br>Kartoffeln              |
|                                   | a1, a, g, Z_3  | a1, a, c, g   | e   | a1, a, c, g, Z_3  | a1, a, g, i   | a1, a, c, i, Z_4   |   |
| Dessert                           | Pudding  | Fruchtjoghurt   | Obst der Saison   | Quarkdessert  | Götterspeise  | Fruchtjoghurt (Becher)   | Eisdessert  |





### **ZUSATZSTOFFE & ALLERGENE**

| Enthält folgende Zusatzstoffe |                            |  |  |  |  |
|-------------------------------|----------------------------|--|--|--|--|
| Z_1                           | mit Konservierungsstoff    |  |  |  |  |
| Z_2                           | mit Geschmacksverstärker   |  |  |  |  |
| Z_3                           | mit Antioxidationsmittel   |  |  |  |  |
| Z_4                           | mit Farbstoff              |  |  |  |  |
| Z_5                           | mit Phosphat               |  |  |  |  |
| Z_6                           | mit Süßungsmittel          |  |  |  |  |
| Z_7                           | koffeinhaltig              |  |  |  |  |
| Z_8                           | chininhaltig               |  |  |  |  |
| Z_9                           | geschwärzt                 |  |  |  |  |
| Z_10                          | enthält Phenylalaninquelle |  |  |  |  |

| Enthä | ilt folgende Allergene  |    |  |
|-------|---|----|--|
| а     | glutenhaltige Getreide sowie daraus hergestellte Erzeugnisse    | h2 | Haselnüsse   |
| a1    | Weizen  | h3 | Walnüsse   |
| a2    | Roggen  | h4 | Kaschunüsse  |
| a3    | Gerste  | h5 | Pecannüsse   |
| a4    | Hafer   | h6 | Paranüsse  |
| b     | Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse                     | h7 | Pistazien  |
| c     | Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse                           | h8 | Macadamianüsse                                     |
| d     | Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse                         | i  | Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse          |
| е     | Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse                       | j  | Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse              |
| f     | Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse                     | k  | Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse        |
| g     | Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose) | ı  | Schwefeldioxid und Sulfite > 10 mg/kg oder 10 mg/l |
| h     | Schalenfrüchte und daraus gewonnene Erzeugnisse                 | m  | Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse           |
| h1    | Mandeln   | n  | Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse        |